

directing council



PAN AMERICAN
HEALTH
ORGANIZATION

XXXII Meeting

regional committee

WORLD
HEALTH
ORGANIZATION



XXXIX Meeting

Washington, D.C.
September 1987

CD32/SR/9
25 September 1987
ORIGINAL: ENGLISH-SPANISH

PROVISIONAL SUMMARY RECORD OF THE NINTH PLENARY SESSION
ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA NOVENA SESION PLENARIA

Friday, 25 September 1987, at 9:00 a.m.
Viernes, 25 de septiembre de 1987, a las 9:00 a.m.

President: Dr. Guillermo Soberón Acevedo Mexico
Presidente:

Contents
Indice

Item 5.3: Caribbean Cooperation in Health (concluded)
Tema 5.3: Cooperación para la Salud en la Zona del Caribe (conclusión)

Consideration of Proposed Resolutions Pending Adoption
Consideración de los proyectos de resolución pendientes de aprobación

Item 6.5: Management of WHO's Resources
Tema 6.5: Gestión de los recursos de la OMS

(continued overleaf)
(continúa al dorso)

Note: This summary record is only provisional. The summaries of statements have not yet been approved by the speakers, and the text should not be quoted. Representatives are requested to notify Document Services (Room 207), in writing, of any changes they wish to have made in the text. Alternatively, they may forward them to the Chief, Conference Services, Pan American Health Organization, 525 - 23rd St., N.W., Washington, D.C., 20037, USA, by 20 November 1987. The edited records will be published in the Summary Records of the Meeting.

Nota: Esta acta resumida es solamente provisional. Las intervenciones resumidas no han sido aún aprobadas por los oradores y el texto no debe citarse. Se ruega a los Representantes tengan a bien comunicar al Servicio de Documentos (Oficina 207), por escrito, las modificaciones que deseen ver introducidas en el texto. Como alternativa, pueden enviarlas al Jefe del Servicio de Conferencias, Organización Panamericana de la Salud, 525 - 23rd St., N.W., Washington, D.C., 20037, EUA, antes del 20 de noviembre de 1987. Los textos definitivos se publicarán en las Actas Resumidas de la Reunión.

Contents (cont.)
Indice (cont.)

Item 6.4: Policy Guidelines Regarding the Pan American Centers

Tema 6.4: Normas de política con respecto a los Centros Panamericanos

Item 7.1: Report on the V Inter-American Meeting, at the Ministerial Level,
on Animal Health

Tema 7.1: Informe sobre la V Reunión Interamericana de Salud Animal a Nivel
Ministerial

Item 7.2: Resolutions of the Fortieth World Health Assembly of Interest to
the Regional Committee

Tema 7.2: Resoluciones de la 40a Asamblea Mundial de la Salud de interés
para el Comité Regional

Item 7.3: Provisional Agenda of the Eighty-first Session of the Executive
Board of WHO: Items of Interest to the Regional Committee

Tema 7.3: Orden del día provisional de la 81a Reunión del Consejo Ejecutivo
de la OMS: Asuntos de interés para el Comité Regional

Item 8: Other Matters

Tema 8: Otros asuntos

The session was called to order at 9:15 a.m.
Se abre la sesión a las 9:15 a.m.

ITEM 5.3: CARIBBEAN COOPERATION IN HEALTH (concluded)
TEMA 5.3: COOPERACION PARA LA SALUD EN LA ZONA DEL CARIBE (conclusión)

Mr. HECTOR (St. Kitts and Nevis) associated his Delegation with the sentiments expressed by earlier speakers on the Caribbean Cooperation in Health (CCH) initiative. He thanked Dr. Alleyne for having outlined the progress made so far. His Government was indeed pleased with the efforts in Europe and his country had been visited by an Italian official as a result of the team's effort.

It was gratifying that the two organizations, CARICOM and PAHO, had carried the CCH forward, as the less-developed English-speaking countries of the Caribbean saw the CCH as a major advance in health and a very real vehicle for making health for all by the year 2000 a reality. St. Kitts and Nevis appreciated the fact that national efforts were also essential, but as one of those very small States, with a population of less than 50,000, it recognized that regional activities enhanced its case for assistance in health.

As his country sought to break into tourism as a major thrust towards the diversification of its economy, the disposal of liquid and solid waste took on an even greater significance than in the past. The infusion of relatively small sums of money into the health sector provided the equipment required for the proper management of dump sites and was a key to the country's environmental sanitation efforts. Traditional donors were proving more and more averse to funding health projects, so joint approaches were required the world over.

The training and retaining of appropriate staff in sanitary engineering lent itself to the sharing of such staff through the Caribbean Environmental Health Institute. The countries of the English-speaking territories of the Caribbean must be prepared to share among themselves services such as the treatment of cancer, while seeking assistance from abroad. His Government looked forward to further promotion of CCH.

Finally, he wished Dr. Macedo every success as he sought to offer the wider health community his very special talents.

Ms. CROPPER (Observer for the Caribbean Community) said that as the Council had already heard the comments of several Ministers of Health of the Caribbean Community speaking on the present item, she wished merely to make a few brief remarks on behalf of the Community as a whole.

When the Caribbean Community had been founded, one of the stated objectives had been to achieve higher levels of functional cooperation in matters relating to health. Thus, although there had been a great tradition of cooperation, especially in health, among the States that comprised the Caribbean Community, they had welcomed the advent of the CCH program because it had elevated to a higher level of expression the determination and commitment of those Governments to engage in technical cooperation within the Community and to embark on common approaches to common problems. CARICOM expected also that in the course of time the program was going to allow the States of the Community to attain higher levels of achievement in health care, insofar as the program proposed to

concentrate the resources in six priority areas of concern, those resources being financial, technical and human, whether they were drawn from the national budgets of the participating States of PAHO or from bilateral or multilateral external sources.

There had been many spinoffs from that program for the Caribbean area as a whole, and perhaps one of the most remarkable was the value it had had for CARICOM as a vehicle in raising the awareness of health in general among those who were not charged with the primary responsibility for the health care of the people. There was evidence, for example, of a widening consciousness in all sectors of the paramount importance of health in the development process, and in particular of a dawning awareness of health as an area of concern among the political and diplomatic missions representing the Caribbean Community abroad. CARICOM felt that it was only a matter of time before health became one of the matters which were routinely presented as a concern and interest of those Governments in their diplomatic missions abroad.

Finally, she drew attention to the fact that the eighth meeting of the Heads of Government of the Caribbean Community, held in July 1987, had been given up-to-date information on the activities undertaken under CCH since their endorsement of that program in July 1986. The participants had expressed their satisfaction with the progress made to date, and wished to have their appreciation conveyed to the Pan American Health Organization for the vigorous and sustained efforts it had made in bringing the program to the very promising stage it had now reached. In that context, she wished to convey to the Director and the PAHO team the

commitment of the Secretary-General of CARICOM to continued participation in the joint endeavor with PAHO to carry the program forward and work towards higher levels of health for the people of the Caribbean Community.

El Dr. VILLEDA (Honduras) felicita tanto a los países del Caribe como a la Organización Panamericana de la Salud por los esfuerzos realizados, y señala que el ejemplo de esta cooperación ha dado un excelente fruto en Centroamérica.

Mr. JACK (St. Vincent and the Grenadines) said he only wished to thank the authorities of PAHO and the CCH program for the interest they had shown in promoting health in the Eastern Caribbean and particularly in his country.

In St. Vincent and the Grenadines and, he believed, in most of the other Caribbean territories, the struggle to protect the environment was a very frustrating one as the countries had suffered hurricanes, volcanic eruptions, floods and other natural disasters which struck from time to time with disastrous results, not only to the ecology of the countries, but to their economies.

In addition there were man-made scourges. Carriers passing in international waters within the Caribbean polluted the waters and, ultimately, his country's beaches, which were in some instances vital to its economic survival.

There were the ever-present plastic containers and the proliferation of tins and bottles which did not rot and which, even in burning, left their share of pollution in the atmosphere. In the country's agricultural pursuits, the forests were retreating, and the

drinking water supply was not only dwindling but threatened with contamination from dangerous pesticides and weedkillers. Neither did the country's streams and rivers escape. The task of environmental protection was immediate and great. Yet he noted from the information sheet that, among the projects mentioned on page 3, only one, funded by UNDP, related to the environment.

Regarding the last item on the priority list, population issues, he congratulated the Ministers and the promoters of CCH for their commendable efforts to address the health problems of the Caribbean subregion, but he felt he must revert to a statement in an earlier report that 70% cent of allotted funds was spent on salaries, and he appealed to those responsible for that particular program to do everything they could to decrease that percentage and increase the amount that was spent on other services within the program; for as long as the people of the Caribbean countries continued to live in overcrowded, substandard houses without adequate food and water or other amenities, all the lofty and desirable goals of health for all would continue to be elusive.

El Sr. MAISCH (Observador, Banco Interamericano de Desarrollo) dice que en la 99a Reunión del Comité Ejecutivo ya tuvo la oportunidad de describir la labor que está realizando el BID para identificar los proyectos de la iniciativa de Cooperación para la Salud en la Zona del Caribe que el Banco espera poder apoyar. Asimismo reitera ante el Consejo Directivo el deseo y la intención del BID de colaborar con la OPS en esta iniciativa.

Dr. McINTYRE (Dominica) said his Delegation associated itself with previous speakers from the Caribbean countries who had commended PAHO, and the Director in particular, for its support of the Caribbean Cooperation in Health initiative. His Delegation noted the success of the mission of the technical team and the ministerial delegations to Europe, and of the subsequent meetings with private foundations in the United States. It was obvious that PAHO had prompted a vigorous campaign in the international community to encourage financial and technical support for the CCH program. He noted with appreciation that the costs for the participation of the CARICOM Ministers and Secretariat in the mission to Europe had been borne entirely by PAHO/WHO.

Six priority areas for the CCH initiative had been selected after very careful assessment of the health situation in the Caribbean. His Delegation was pleased to learn of the support from Italy and West Germany in the areas of maternal and child health, vector control, and care of the handicapped, and of France's declared intention to support the initiative. Since 1979, Dominica had developed relations of close cooperation with France, which provided medical personnel and had also participated in the extension of the island's central medical stores and the construction of the polyclinic. He believed that similar cooperation was in operation in Saint Lucia. It was therefore gratifying to hear that France intended to extend that cooperation to the entire Caribbean through the CCH initiative.

However, his Delegation, like the Delegation of Jamaica, was concerned at the lack of interest shown by donor countries in programs relating to infrastructure development, particularly that of human

resources and physical facilities. In Dominica the health services had developed on a sound basis of primary health care, and had now reached a stage when further development must go hand in hand with support from secondary care, but the secondary care hospital in Dominica was ill-equipped, both physically and functionally, to provide such support. That had led to disillusionment and a loss of confidence in the primary care approach by some primary care workers and by hospital staff who, of necessity, had been neglected during the primary health care thrust. Efforts to obtain funding for the upgrading and modernization of the only referral hospital in Dominica has so far proved unsuccessful. In that regard, the donors' present policy of concentrating health spending on primary care development was not flexible enough to accommodate the health delivery systems of a small State like Dominica, which had only one referral hospital to which essential support activities were limited. He would urge PAHO and CARICOM to continue their efforts to sensitize Governments and agencies to the importance of health as an instrument of development in the Caribbean. In conclusion, he expressed his Delegation's appreciation to the Pan American Health Organization for its extensive and valuable work in conjunction with the CARICOM Secretariat in bringing the CCH initiative to its present very promising stage.

Mr. TAITT (Barbados) said that his Government wished publicly to express its appreciation of the efforts made by both PAHO and CARICOM, and especially by their indefatigable Director and Head, to develop the Caribbean Cooperation in Health initiative. The countries of the

Caribbean subregion fully recognized that the CCH initiative played a vital role in reorienting and developing their health services so as to obtain good health for all.

His Delegation felt that the development of greater self-reliance in the design and implementation of new health programs and the encouragement of intercountry cooperation would be among the more significant achievements of the initiative, but also recognized that, unless the respective countries had an adequate pool of health professionals, the initiative would enjoy only limited success. Barbados believed that its health professionals would achieve immense benefits from exposure to new and innovative techniques in the delivery of health care. They must also be given the opportunity to undertake in-depth studies of health problems and be trained to assume leadership roles.

Barbados had recently concluded a review of its technical cooperation program with PAHO. It had tried to make it very clear that the development of its human resources was one of the priority areas to which attention must be directed. He anticipated that as his country's efforts continued to develop the CCH initiative, it would become more evident that high priority must be placed on human resources development, since that was one of the keys to eventual success.

Dr. ALLEYNE (PASB) said he had taken careful note of the comments made by the individual Delegations. It was very heartening that all the Delegations which had expressed themselves were in favor of the direction that the initiative was taking. The support thus publicly given by the Council would encourage PAHO and CARICOM to continue in that direction.

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP) agradece las diversas expresiones de agradecimiento de los Representantes, así como los comentarios que han hecho. En relación con la partida de gastos del personal permanente de la OSP, aclara que en el bienio 1986-1987 constituyó el 58% del presupuesto ordinario, mientras que para el bienio 1988-1989 disminuye a algo más del 56%, y para 1990-1991 se espera que no sobrepase el 56%. En cuatro años esta cantidad ha pasado a ser de más del 70% a menos del 60%.

El PRESIDENTE aclara que no hace falta una resolución sobre el tema y que constará en el acta el debate que ha tenido lugar.

CONSIDERATION OF PROPOSED RESOLUTIONS PENDING ADOPTION
CONSIDERACION DE LOS PROYECTOS DE RESOLUCION PENDIENTES DE APROBACION

Item 6.5: Management of WHO's Resources
Tema 6.5: Gestión de los recursos de la OMS

The RAPPORTEUR read out the following proposed resolution (PR/6):

THE XXXII MEETING OF THE DIRECTING COUNCIL,

Having seen a) the Director-General's Introduction to the proposed program budget for the biennium 1988-1989 (Document PB/88-89), b) the document "Management of WHO's Resources" (Document EB81/PC/Conf. Paper No. 1, Rev. 1), and c) the Report presented by the Program Committee of the Executive Board on the discussions in its 12th meeting on the subject of "Management of WHO's Resources and Review of the Organization's Structure" (Document EB81/PC/Conf. Paper No. 1, Rev. 1); and

Considering Resolution WHA40.15, in which the Fortieth World Health Assembly requested the Regional Committees to review the official documents on general policy matters relating to the need for measures to secure the best possible use of WHO's limited resources, and to report on the outcome of their deliberations to the Executive Board at its Eighty-first Session in January 1988,

RESOLVES:

1. To request the Director to transmit to the Executive Board of WHO at its Eighty-first Session in January 1988, the summary record of the discussions in the present Directing Council on the subject of "Management of WHO's Resources" (item 6.5 of the Agenda).

2. To affirm that full agreement exists between the principles embodied in the general policies for the management of WHO's resources and the current mandates and guidelines for the implementation of PAHO's cooperation policy in the Region as approved in Resolutions CE92.R15 on the managerial strategy for the optimal use of PAHO/WHO resources in direct support of member countries, CD31.R10 on the regional program budget policy, and CSP22.R21 on the orientation and program priorities for PAHO during the quadrennium 1987-1990, and in the introduction to the PAHO/WHO program budget for 1988-1989 in Official Document 210.

3. To pledge the cooperation of the Region of the Americas in the effort to improve the use and management of WHO's resources.

4. To indicate to the Executive Board of WHO its concern over the feasibility of the proposed process contained in Document EB81/PC/Conf. Paer No. 1, Rev. 1) for the appointment of Regional Directors and, more specifically, to point out its incompatibility with the present Constitution of the Pan American Health Organization.

LA XXXII REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO,

Visto a) la Introducción del Director General de la OMS a la propuesta de presupuesto por programas para el bienio 1988-1989 (Documento PB/88-89), b) el documento "Gestión de los Recursos de la OMS" (Documento EB81/PC/Doc. Conf. No. 1, Rev. 1), y c) el Informe presentado por el Comité de Programas del Consejo Ejecutivo sobre las discusiones sostenidas en su 12a Reunión relativos al tema de la Gestión de los recursos de la OMS y examen de la estructura de la Organización (Documento EB81/PC/Doc. Conf. No. 1, Rev. 1), y

Considerando la Resolución WHA40.15 en la que la 40a Asamblea Mundial de la Salud solicitó a los Comités Regionales que analizaran y comentaran los documentos oficiales que contienen aspectos de política general relacionados con la necesidad de adoptar medidas que aseguren la mejor utilización posible a los recursos limitados de la OMS y que informaran sobre los resultados de sus deliberaciones en la 81a Reunión del Consejo Ejecutivo en enero de 1988,

RESUELVE:

1. Pedir al Director que transmita al Consejo Ejecutivo de la OMS, en su 81a Reunión a celebrarse en enero de 1988, las actas de las discusiones sostenidas en el seno del presente Consejo Directivo sobre el tema Gestión de los Recursos de la OMS (Tema 6.5 del Programa).

2. Afirmar que existe plena coincidencia entre los principios contenidos en las políticas generales relacionadas con la gestión de los recursos de la OMS y los mandatos y orientaciones regionales vigentes, en materia de desarrollo de la política de cooperación de la OPS, que han sido aprobados por los Cuerpos Directivos mediante las Resoluciones CE92.R15, relativa a la Estrategia de Gestión para la Utilización Optima de los Recursos de la OPS/OMS en Apoyo Directo a los Paises Miembros, CD31.R10, relativa a la Política Regional de Presupuesto por Programas y CSP22.R.21, relativa a la Orientación y Prioridades Programáticas para la OPS en el Cuadriénio 1987-1990 y en la introducción del presupuesto bienal 1988-1989 de la OPS/OMS, contenido en el Documento Oficial 210.

3. Prometer la plena cooperación de la Región de las Américas en el esfuerzo por mejorar la utilización y la gestión de los recursos de la OMS.

4. Indicar al Consejo Ejecutivo de la OMS su preocupación por la viabilidad del procedimiento propuesto en el Documento EB81/81/PC/Doc. Conf. No. 1, Rev. 1) para el nombramiento de los Directores Regionales y, más especialmente, señalar su incompatibilidad con la actual Constitución de la Organización Panamericana de la Salud.

Decision: The proposed resolution was unanimously adopted.

Decisión: Se aprueba por unanimidad el proyecto de resolución.

ITEM 6.4: POLICY GUIDELINES REGARDING THE PAN AMERICAN CENTERS
TEMA 6.4: NORMAS DE POLITICA CON RESPECTO A LOS CENTROS PANAMERICANOS

Dr. GAY (Representative of the Executive Committee) said that the present item had been considered at the seventh plenary session of the 99th Meeting of the Executive Committee. It had been introduced by Mr. Tracy, Chief of Administration, PASB, who had referred to the major impact of the United Nations salary scale and conditions of employment on the Pan American Centers. He had reported in detail on the studies that had been done on the proposed introduction at the Centers of hiring under local conditions of employment. The detailed discussion that had followed had brought out clearly that the purpose of the administrative changes was to make the operations of the Centers more rational and

functional and to justify their continuance until the countries themselves were able to take over their functions. The agenda item had required no decision.

El PRESIDENTE dice que no se requiere resolución sobre el tema.

- ITEM 7.1: REPORT OF THE V INTER-AMERICAN MEETING, AT THE MINISTERIAL LEVEL, ON ANIMAL HEALTH
ITEM 7.1: INFORME SOBRE LA V REUNION INTERAMERICANA DE SALUD ANIMAL A NIVEL MINISTERIAL

Dr. GAY (Representative of the Executive Committee) said that the V Inter-American Meeting, at the Ministerial Level, on Animal Health had been held at PAHO Headquarters in Washington from 27 to 30 April 1987. The main topics of the Meeting had been a review of collaboration between the agricultural and health sectors and mobilization of resources for animal health programs of importance to human health and the livestock economy; an examination of the budgets of the Pan American Foot-and-Mouth Disease Center and the Pan American Zoonoses Center for the biennium 1988-1989; the launching of a renewed effort to eradicate foot-and-mouth disease in South America by the year 2000; consideration of the problems of eradication of human rabies in the major cities of Latin America; and strengthening of food protection programs. All the details of that presentation were recorded in the summary records of the Executive Committee's eighth plenary session, and the Committee had found it unnecessary to take any decision on the item.

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP) informa al Consejo Directivo que desde la V Reunión Interamericana de Salud Animal a Nivel

Ministerial se han hecho muchos progresos en los asuntos que se discutieron. Particularmente se ha avanzado en la lucha para la erradicación de la fiebre aftosa, para lo cual se firmó un acuerdo de cooperación entre el Brasil, el Uruguay y la Argentina que también prevé la participación de entidades privadas y asociaciones de ganaderos. Por otra parte, la Comunidad Económica Europea (CEE) ha destinado recursos para apoyar el desarrollo de las actividades dirigidas a la erradicación de la rabia urbana en Centroamérica. El convenio con la CEE deberá firmarse en octubre de 1987.

Ms. FEENEY (United States of America) said that veterinary public health was an important component of comprehensive human health programs, particularly with regard to zoonoses and food safety. The RIMSA meeting had provided valuable input for the PAHO program, and PAHO of course played a major role in supporting those activities in the Region. She congratulated the RIMSA delegates for their resolution on eradication of foot-and-mouth disease from the Hemisphere by the year 2000, and hoped that all countries would commit themselves to attaining that feasible objective. Foot-and-mouth disease was too expensive not to eradicate.

She commended RIMSA Resolution IX on food protection, which aimed at improving the Region's food infrastructure, quality and safety, as well as strengthening cooperation among agencies responsible for food and the food chain. Her Delegation welcomed PAHO's support in that area and encouraged the further strengthening of the program.

El PRESIDENTE aclara que constará en acta las intervenciones sobre el tema.

- ITEM 7.2: RESOLUTIONS OF THE FORTIETH WORLD HEALTH ASSEMBLY OF INTEREST TO THE REGIONAL COMMITTEE
ITEM 7.2: RESOLUCIONES DE LA 40a ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD DE INTERES PARA EL COMITE REGIONAL

Dr. GAY (Representative of the Executive Committee) said that before the present item had been taken up at the opening of the eighth plenary session of the Executive Committee, Dr. Mahler, Director-General of WHO, had made a speech to the Executive Committee, in which he had extolled the ideals by which he was guided as the Head of the World Health Organization to promote a value system transcending all political ideologies and favoring the balanced development of human beings in equity, without allowing zeal for economic progress to leave any part of mankind unserved. Dr. Knouss, Deputy Director of PASB, had presented agenda item 6.3 and had noted that, in compliance with the suggestion made at the 97th Meeting of the Executive Committee, and as a departure from past practices, a written analysis had been prepared of the regional significance to the Executive Committee of the resolutions approved by the Fortieth World Health Assembly in May 1987. Various aspects of those resolutions and of the important problems addressed in them had been examined in detail. Lastly, Dr. Mahler had summed up some of the subjects discussed and commended the willingness of the Region to work with other regions in the framework of the World Health Organization. The item had not required the adoption of a resolution by the Executive Committee.

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP) dice que ha recibido una comunicación del Dr. Mahler acerca de las actividades que deberán realizar los Comités Regionales en relación con la celebración del 40o

aniversario de la OMS durante la 41a Asamblea Mundial de la Salud, en que tendrán lugar las siguientes sesiones especiales: el miércoles 4 de mayo de 1988, en la sala de las sesiones plenarias de la Asamblea, de las 16:00 a las 18:00 horas habrá una ceremonia conmemorativa con 10 discursos de una duración máxima de 10 minutos cada uno. Hablarán el Presidente de la Asamblea, el Presidente del Consejo Ejecutivo, los Representantes de las seis Regiones de la OMS, un representante de la Asociación del Personal y, finalmente, el Director General. Esta sesión especial será seguida por una recepción que dará el Director General a las 6:30 horas en el restaurante de la Sede en Ginebra.

Por otro lado, también se conmemorará el 10o aniversario de la Declaración de Alma-Ata. Esta celebración tendrá lugar el viernes, 6 de mayo de 1988, a las 16:00 horas en una de las salas de las comisiones principales, y constará de la lectura solemne de la Declaración de Alma-Ata por la Dra. Marcela Davis, un discurso del Ministro de Salud de la URSS y una mesa redonda que tendrá los siguientes participantes: el Sr. Grant, Director Ejecutivo del UNICEF; el Dr. Mahler, Director General de la OMS, y los Representantes de las seis Regiones de la OMS. Se pretende que sea una reunión viva, muy activa y más bien informal, con una intensa interrelación con los participantes en el plenario, y se está buscando la posibilidad de transmitirla vía satélite a otras partes del mundo.

El Director añade que no habrá discursos de los representantes regionales en la sesión de clausura de la Asamblea, cosa que constituye un cambio con respecto a la práctica tradicional. Asimismo, el Director

General pide en su comunicación que el Consejo Directivo elija a dos Representantes de la Región de las Américas para participar y leer un discurso ante la Asamblea durante esas dos ceremonias.

El PRESIDENTE pide a los Representantes que propongan candidatos.

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP), ante la falta de propuestas, sugiere que en la conmemoración del 40o aniversario de la OMS nable el Presidente del Consejo Directivo y Presidente del Comité Regional de la OMS para las Américas, Dr. Soberón, y que en la ceremonia de celebración del aniversario de la Declaración de Alma-Ata lo haga el Presidente del Comité Ejecutivo, Dr. Gay.

El PRESIDENTE declara que, al no haber ninguna objeción, se acepta la propuesta del Director.

El Dr. MENCHACA (Cuba) dice que su país cree que los Gobiernos Miembros de la Organización deberían prestar mayor atención a la Resolución 27 de la 40a Asamblea Mundial de la Salud, puesto que en los países de la Región hay una alta incidencia de la mortalidad materna. También tiene gran importancia para la Región la Resolución 28, sobre la salud de la población trabajadora, la cual no ha recibido la debida atención. Debe garantizarse el acceso de este sector de la población a los servicios de salud ocupacional, y ampliar la atención primaria de salud a los sectores más desfavorecidos, como son los trabajadores mal atendidos y los niños y las mujeres que trabajan. También cree el orador que debería llamarse la atención del Consejo sobre la Resolución 24, en particular el punto 3, cuyas observaciones y conclusiones son de gran interés para los Gobiernos Miembros.

ITEM 7.3: PROVISIONAL AGENDA OF THE EIGHTY-FIRST SESSION OF THE EXECUTIVE BOARD OF WHO: ITEMS OF INTEREST TO THE REGIONAL COMMITTEE

TEMA 7.3: ORDEN DEL DIA PROVISIONAL DE LA 81a REUNION DEL CONSEJO EJECUTIVO DE LA OMS: ASUNTOS DE INTERES PARA EL COMITE REGIONAL

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP) comenta algunos de los temas del orden del día provisional de la 81a Reunión del Consejo Ejecutivo de la OMS que, en opinión de la Secretaría, son de mayor interés para el Comité Regional de la OMS para las Américas y para el Consejo Directivo de la OPS. Con relación al tema 5 en particular, dice que se ha enfatizado fundamentalmente el punto 5.1, sobre la gestión de los recursos de la OMS, pero que también el 5.2 tiene una importancia extraordinaria. En cuanto al tema 9, advierte que ya informó sobre él al Consejo durante la discusión del presupuesto por programas de la OPS para el bienio 1988-1989. La reducción del presupuesto ordinario de la OMS que solicita el Director General es de US\$50 millones, \$4.9 millones de los cuales corresponden a la Región de las Américas.

El tema 10 trata de los informes de los Directores Regionales sobre los acontecimientos regionales de importancia, incluidos los asuntos tratados en los Comités Regionales. En el informe correspondiente a la Región de las Américas se mencionan los puntos sobresalientes tratados por el Consejo Directivo y, al mismo tiempo, se hace un resumen de la situación de la Organización durante los últimos meses, en particular las diversas acciones emprendidas para superar las dificultades que se han encontrado y continuar avanzando en el esfuerzo conjunto hacia la salud para todos. El Director pide a los

Representantes que añadan cualquier sugerencia que debiera ser incluida en el informe del Director de la OPS al Consejo Ejecutivo de la OMS.

El tema 11 trata de la elección del Director General, que con toda seguridad será el tema dominante de la Reunión del Consejo Ejecutivo. El tema 12 vuelve a ocuparse de la estrategia mundial de salud para todos en el año 2000, sobre todo respecto al método de presentación de los informes del Director General al Consejo Ejecutivo y a la Asamblea Mundial de la Salud. El tema 18 aborda el problema del síndrome de la inmunodeficiencia adquirida, en que se incluirán las discusiones habidas en el seno del Comité Regional de la OMS para las Américas. El tema 20 se refiere a los efectos de la retención de suministros médicos en la salud de la población. Es un tema potencialmente conflictivo que deberá analizarse con el espíritu de cooperación más amplio posible. También llama la atención sobre el tema 26, que trata del programa de actividades de celebración y conmemoración del 40o aniversario de la OMS, e informa que en la Región también se desarrollarán actos conmemorativos. Por último, solicita a los Gobiernos Miembros de la OPS que elaboren un programa de actividades para unirse a esta celebración que dé relieve al Día Mundial de la Salud, que se celebrará en abril de 1988, y recuerda al Consejo Directivo que los Representantes de la Región en el Consejo Ejecutivo de la OMS son actualmente el Brasil, Canadá, Cuba, los Estados Unidos de América, Guyana y México.

El Dr. MENCHACA (Cuba), refiriéndose al 40o Aniversario de la Organización Mundial de la Salud y al 10o Aniversario de la Declaración de Alma-Ata, dice que a su juicio más que celebraciones con actividades

de tipo social convendría proceder a acciones concretas, por ejemplo al desarrollo de la atención primaria de salud y de los esfuerzos que en ese sentido hacen los países, lo que sería el mejor homenaje que se puede brindar a la humanidad.

Refiriéndose al punto 11, sobre el nombramiento del Director General de la OMS, expresa públicamente que su país, que tendrá la oportunidad de participar en ese Consejo de enorme importancia, ve con satisfacción el hecho de que se haya presentado la candidatura del Dr. Carlyle Guerra de Macedo. Reviste singular importancia el que una persona de su carácter se haya decidido a hacer acto de candidatura y Cuba le ofrece su apoyo incondicional, pero no un apoyo formal en aras de un regionalismo mal entendido, sino por la convicción de que es una oportunidad única la que se nos ofrece de poder llevar a la dirección general de la OMS a un hombre como el Dr. Guerra de Macedo, al cual todos admirán y respetan.

Hace un llamado a todos los Países Miembros a que presten un apoyo activo a esa candidatura, no solo por que se trata de la Región de las Américas sino también por entender que es el mejor candidato y el que más puede beneficiar la salud de la comunidad internacional.

El Dr. ROCCA (Perú) hace suyas las palabras del Representante de Cuba y señala que para festejar los 40 años de la Organización Mundial de la Salud el mejor premio que se puede dar a esa Organización sería una relación de todo lo que los países de las Américas han sido capaces de hacer por sus poblaciones, pues esa es la razón por la que nacieron la Organización Panamericana y la Organización Mundial de la Salud.

Se suma a la propuesta del Representante de Cuba en cuanto a la candidatura del Dr. Guerra de Macedo.

El Dr. MORAN (Guatemala) felicita al Director por su dedicación y trabajo al frente de la OPS y, en nombre de su país, le desea el mismo éxito en la dirección de la Organización Mundial de la Salud.

El Dr. VILLACORTA (El Salvador) se suma a las congratulaciones hechas al Dr. Carlyle Guerra de Macedo y le desea éxito en el futuro de la Organización Mundial de la Salud.

El Dr. VILLEDA (Honduras) recuerda que hace un año tuvo el honor de presentar la candidatura del Dr. Guerra de Macedo como Director de la OPS, y este fue elegido por unanimidad. No se trata ahora de convencer nuevamente a esta audiencia del apoyo que debería dársele en el futuro, sino que solamente quiere traer un recuerdo. Visitando un pueblecito de América del Sur, ante unos niños que cantaban con esperanza, exponían ideas que realmente eran muy ajenas a aquel lugar, el Dr. Guerra de Macedo sintió la misma emoción que todos aquellos que se han dedicado a la salud con una vocación especial. Esa emoción es una de las condiciones básicas para poder aspirar a un organismo mundial de salud. Otra es la que representa un cuadro que tiene en su oficina el Dr. Guerra de Macedo: un solo punto representa la primera bomba atómica que se lanzó en el mundo y el cuadro gigantesco con miles de puntos representa el arsenal que ~~ahora tienen~~ las grandes potencias y con el cual podría producirse una catástrofe mundial. No es un cuadro con intención política sino que representa la ambición de un hombre en cuyo corazón

corazón está la paz. Esa es otra de las condiciones que abonan su candidatura. Expresa nuevamente su satisfacción ante tal perspectiva y pide el voto de los presentes a favor de un hombre que va a hacer engrandecer su misión en el seno de un organismo que multiplica las posibilidades de sembrar la semilla de la paz, de la salud y del entendimiento.

Mr. TAITT (Barbados) said that the absence of a voice from the Caribbean subregion must not be taken as evidence that it did not support the overwhelming voices which had been raised in praise of Dr. Macedo. The image of a good organization reflected the quality of the leadership of that organization. Where that organization depended not only on the commitment of the leadership but also on the quality of the technical capability of that leadership, as was the case of WHO and PAHO, it was axiomatic that, when an opportunity arose to have a new leader, the candidates should be of the highest quality. That the Director of the Bureau had fulfilled all of those requirements had been a source of great pleasure and satisfaction to everyone in the English-speaking subregion. Matters of health were of particular importance in the Caribbean and in the Third World in general. It was thus a pleasure for his Government and for those of the entire subregion to support the candidacy of Dr. Macedo. He was certain that the entire world would join them in recognizing the quality of the leadership which he would be able to provide to WHO.

Dr. LANSIQUOT (Saint Lucia) said that he associated himself with the very strong support expressed for Dr. Macedo, whose qualities of leadership had greatly impressed him.

Dr. Macedo was a friend of the Governments and peoples of the Caribbean and would be missed. He hoped that someone from the Caribbean might be found fit to take over Dr. Macedo's responsibility when he left. Finally, he suggested that an extensive tour of the Caribbean should be arranged so that Dr. Macedo could visit each of the member territories there. Saint Lucia supported Dr. Macedo fully and wished him success.

Dr. MORRIS (St. Kitts and Nevis) endorsed the comments made by previous Representatives, and added his support for the candidacy of Dr. Macedo for the position of Director-General of the World Health Organization. He could attest to the fact that Dr. Macedo was fully qualified for that position. His sincere, effective leadership, his foresight and deep concern for health matters had been demonstrated in both dialogue and action with Member States in the Caribbean subregion and throughout the entire Latin America and Caribbean Region.

ITEM 8: OTHER MATTERS
TEMA 8: OTROS ASUNTOS

El Dr. GUERRA DE MACEDO (Director, OSP) informa sobre la iniciativa de Centroamérica, que este año no fue incluida en el programa como tema específico. No va a entrar en detalles, pues los representantes de los países de esa subregión ya se han referido a este asunto en múltiples ocasiones, pero señala que el Plan de Necesidades Prioritarias de Salud en Centroamérica y Panamá ha tenido un desarrollo bastante satisfactorio, con éxitos y con dificultades, pero también con muchas alegrías.

Merece mencionarse, en particular, la Tercera Reunión del Sector Salud de Centro América y Panamá (III RESSCAP), celebrada en la última semana de agosto en Managua, Nicaragua. En esa reunión se pudo observar un evidente progreso con respecto a reuniones anteriores, sobre todo en lo que se refiere a dos aspectos: primero, la evaluación de las actividades realizadas, que probablemente fue la primera evaluación colectiva de actividades incluso nacionales en la que no se expresaron, o apenas se expresaron, sentimientos de autocompasión o autoelogio, sino que se manifestó una verdadera intención de identificar los problemas, las deficiencias y las posibles soluciones. Un segundo aspecto, que sin duda representa un importante progreso, fue el ambiente de la reunión: se pudo mantener un diálogo extraordinariamente abierto y franco, con intervención no solo de los ministros, sino también de sus asesores y de todos los participantes, desde los técnicos hasta los directores de las instituciones de seguridad social.

Dice el Director que en la III RESSCAP se tomaron varias decisiones, pero más concretamente informa al Consejo de dos de ellas. En primer lugar, se aprobó una declaración de Centroamérica sobre la salud como fuente y puente para la paz, declaración que ha sido distribuida en el presente Consejo. En segundo lugar, el Observador de España (advierte que a esa reunión asistieron varias delegaciones de países amigos de Centroamérica que participaban como observadores) se ofreció para apoyar la Segunda Conferencia de Madrid-Contadora sobre Salud para la Paz, que se celebrará en 1988. Los ministros y jefes de delegación de los países de Centroamérica y Panamá se reunieron en presencia de los delegados de España y se fijó la fecha de la Conferencia para la última semana de abril, es decir, en los días previos a la

Asamblea Mundial de la Salud que se va a celebrar en Ginebra, más exactamente el miércoles, jueves y viernes anteriores a la Asamblea. Oficiosamente advierte que es probable que el Gobierno de España envíe invitaciones a todos los Países Miembros de la Organización Panamericana de la Salud. Sin duda esa será una grata ocasión para que todos aquellos que quieran compartir con los países de Centroamérica su esfuerzo conjunto se reúnan en Madrid y participen en la Segunda Conferencia de Madrid-Contadora sobre Salud para la Paz.

El Director expresa su satisfacción ante los resultados de la III RESSCAP, iniciativa que va a servir de ejemplo. Parece seguro que se puede iniciar una nueva fase de desarrollo de la iniciativa sobre la Subregión Andina, y en la misma mañana se va a celebrar una reunión con los ministros de los países del Cono Sur para identificar o asegurar puntos de convengencia para la unión de los esfuerzos y el desarrollo de actividades en colaboración. Manifiesta asimismo su esperanza de que en esa parte de la Región los trabajos de cooperación entre países puedan avanzar aceleradamente. El miércoles de la próxima semana los embajadores de los países de la Cuenca del Amazonas acudirán a la OPS con el fin de examinar las posibilidades de promover actividades de salud y ponerlas en práctica en forma cooperativa dentro del Pacto Amazónico.

Todo esto significa que cada vez se va comprendiendo mejor que solamente la cooperación y el esfuerzo conjunto pueden conducir a la construcción de un futuro de bienestar, de progreso, de paz y de justicia, en el que también se incluya la salud para todos en nuestra Región.

The session rose at 10:40 a.m.
Se levanta la sesión a las 10:40 a.m.